

## شورای مشورتی برای مهاجرین و ادغام (عضو شدن در جامعه) ، چه است؟

شورای مشورتی صدای تمامی ساکنین شهر ینا (Jena) که خارجیان و مهاجرین هستند، میباشد. شورای مشورتی متشکل از ۹ نفر منتخب میباشد که برای ۵ سال انتخاب میگردند و طور داوطلبانه کار میکنند.

### وظایف شورای مشورتی چه میباشد؟

- مشوره دهی به شورای شهری.
- نظر دادن در تمام موضوعات مربوط به سیاست ادغام (عضو شدن در جامعه) در شهر ینا.
- بهتر ساختن ارتباطات بین اداره شهری و افرادی که سابقه مهاجرتی دارند.
- رشد شبکه سازی در بین شهر.
- ارتقای سطح مساوات برای یکجا زنده گی کردن.
- اجرای جلسات شورای مشورتی ، ۴ بار در مدت یک سال.
- اشتراک اعضای شورای مشورتی در شبکه ها و کمیته های مختلف.
- ترتیب نمودن نظریات.
- مشوره دهی.

### که میتواند انتخابات کند؟

افرادی که از مدت ۳ ماه و یا بیشتر از آن در شهر ینا (Jena) زندگی میکنند. کسانی که به تاریخ ۳ ماه دسمبر سال روان ۲۰۱۹ میلادی سن ۱۸ ساله گی را تکمیل میکنند و یا سن شان اظافه تر از ۱۸ سال باشد. اشخاصی که تابعیت خارجی دارند و یا سابقه مهاجرتی دارند، مثلاً تابعیت المان را گرفته اند و یا چندین تابعیته میباشدند ، و یا همچنان والدین شان از خارج آمده باشند.

### انتخابات چه رقم صورت میگیرد؟

انتخابات توسط رای دهی خطی صورت میگیرد. تمامی مستحقین برای انتخابات درج فهرست رای دهی میگردند. انانی که مندرج فهرست رای دهی میباشدند، اوراقی رای دهی را از طریق پست به دست می آورند.

اگر شخصی مستحق رای دهی باشد، ولی با آن هم اوراق رای دهی را به دست نیاورد، میتواند الی تاریخ ۲۲ نومبر سال ۲۰۱۹ میلادی خود را درج فهرست انتخابات نماید. اوراق رای دهی باید خانه پُری شوند. ۳ رای مذکور میتواند، برای یک کاندید، دو کاندید و یا سه کاندید داده شود. معلومات در مورد کاندیدان را میتوانید سر از تاریخ ۴ ماه نومبر سال روان ۲۰۱۹ میلادی تحت ادرس انترنتی ذیل به دست بیاورید.

<https://wahlen.jena.de/migrationsbeirat>

اوراق انتخاباتی را میتوانید طور رایگان از طریق پوست به دفتر انتخاباتی ارسال نمایید. ورق رای دهی باید الی تاریخ ۳ دسمبر سال ۲۰۱۹ میلادی تا ساعت ۶ بجه بعد از ظهر مواصلت نماید.

### کی میتواند خود را کاندید کند؟

شورای مشورتی به جستجوی اعضای جدید میباشد، هر کسی که خواهش همکاری را داشته باشد میتواند درخواست کند.

- کاندیدان باید از مدت ۳ ماه و یا بیشتر از آن در شهر ینا (Jena) زندگی کرده باشند.
- کاندیدان باید دارای سن ۱۸ و یا بیشتر از آن باشند.
- کاندیدان باید یا یک تابعیت خارجی داشته باشد و یا افرادی دارای سابقه مهاجرتی باشند.

### کاندیدان چه وقت و در کجا میتوانند ثبت نام کنند؟

ادرس:

Wahlbehörde  
Bürgerservice Jena  
Löbdergraben 12  
07743 Jena

اوقات کار:

روز سه شنبه، مورخ ۲۲ اکتوبر سال ۲۰۱۹ میلادی از ساعت ۹ بجه صبح الی ۶ بجه دیگر  
روز چهارشنبه، مورخ ۲۳ اکتوبر سال ۲۰۱۹ میلادی از ساعت ۹ بجه صبح الی ۱ بجه ظهر  
روز پنجشنبه، مورخ ۲۴ اکتوبر سال ۲۰۱۹ میلادی از ساعت ۹ بجه صبح الی ۶ بجه دیگر  
روز جمعه، مورخ ۲۵ اکتوبر سال ۲۰۱۹ میلادی از ساعت ۹ بجه صبح الی ۱ بجه ظهر

طریق ارتباط در صورت سوالهای شما:

Büro für Migration und Integration der Stadt Jena  
Saalbahnhofstraße 9  
07743 Jena  
Telefon: 03641-492632  
Email: [neu@jena.de](mailto:neu@jena.de)